SENCOR®

SPV 7772TD
SPV 7972TD

PRZENOŚNY ODTWARZACZ DVD

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

Spis treści

Dodatek do instrukcji obsługi LCD **1**
Uwagi dotyczące bezpieczeństwa **2**
Wstęp **5**
Opis odtwarzacza **7**
Jednostka centralna 7
Jednostka peryferyjna 7
Pilot zdalnego sterowania 8
Wkładanie baterii do pilota zdalnego sterowania 10
Menu ustawień SETUP **11**
General Setup Page (Ustawienia ogólne) 11
Audio Setup Page (Ustawienia audio) 11
Video Setup Page (Ustawienia video) 12
Preference Setup Page (Ustawienia preferencji) 12
Password Setup Page (Ustawienia hasła) 13
Password (hasło) 13
Menu Ustawień jednostki peryferyjnej **14**
Jednostka peryferyjna 14
Picture (Obraz) 14
Digital TV 14
Funkcje TV 15
Dane techniczne **16**
Konserwacja i czyszczenie urządzenia **17**
Rozwiązywanie problemów **18**
Wskazówki dotyczące należytej likwidacji urządzenia **19**

Przed instalacją, włączeniem i regulacją ustawień urządzenia należy przeczytać całą instrukcję obsługi – zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpiecznego i optymalnego wykorzystywania wszystkich jego właściwości i funkcji. Zachowaj instrukcję do użytku w przyszłości.

Dodatek do instrukcji obsługi LCD

Czynności przy wyświetleniu statycznego obrazu; czerwone/ niebieskie/zielone/czarne punkty na ekranie

Statyczny obraz może trwało uszkodzić ekran

- Nie pozostawiaj statycznego obrazu na panelu LCD na więcej niż 2 godziny, ponieważ mogłoby dojść do uszkodzenia panelu. To uszkodzenie jest znane jako „wypalenie ekranu“.
- Podobne uszkodzenie panelu LCD może być spowodowane statycznym umieszczeniem logo stacji telewizyjnej.
- Oglądanie telewizji w formatach 4:3, 16:9 lub podobnych (formaty nie pokrywające całej powierzchni ekranu) przez dłuższy czas może pozostawić ślady na prawej lub lewej stronie, ewentualnie na środku obrazu spowodowane różnicą w nadawaniu światła. Podobne uszkodzenie może nastać także podczas odtwarzania DVD lub grania w gry.
- Wyświetlenie statycznego obrazu z gier video lub komputera przez dłuższy czas może spowodować częściowy efekt „trwający obraz“. Aby zapobiec temu efektowi obniż jaskrawość i kontrast podczas wyświetlania statycznego obrazu.

Uszkodzenia wyświetlacza z powyższych powodów nie są objęte gwarancją!

Na ekranie mogą pojawić się czerwone/niebieskie/zielone/czarne punkty

- Jest to typowa właściwość wyświetlaczy ciekłokrystalicznych i nie wskazuje na żaden problem. Wyświetlacze LCD są wyprodukowane przy wykorzystaniu wysoce dokładnej technologii tak, aby zagwarantować delikatne detale obrazu. Od czasu do czasu na ekranie może pojawić się kilka nieaktywnych punktów jako stały punkt w czerwonym, niebieskim, zielonym albo czarnym kolorze (do 0,001% ogólnej ilości punktów na wyświetlacza). Nie wpływa to na właściwości i wydajność telewizora.

UWAGA

NIE WYJMUJ ODTWARZACZA Z OBUDOWY
- RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

Urządzenie jest wyrobem precyzyjnym wykorzystującym osiągnięcia nowoczesnej elektroniki, mechaniki i optyki i wymaga odpowiedniego postępowania podczas jego użytkowania. Podczas posługiwania się urządzeniem należy przestrzegać ogólnych zasad posługiwania się urządzeniami techniki audiowizualnej, w szczególności:

Aby zapobiec ryzyku porażenia prądem elektrycznym lub wybuchu pożaru nie należy wyjmować urządzenia z obudowy – wewnątrz obudowy nie ma żadnych części, które można naprawić lub wyregulować bez odpowiedniego sprzętu i kwalifi kacji. Jeżeli urządzenie będzie wymagać regulacji lub naprawy, prosimy skontaktować się z wykwalifi kowanym serwisem.

Chroń urządzenie przed zmoknięciem, spryskaniem lub polaniem jakąkolwiek cieczą, nie pozostawiaj i nie instaluj urządzenia poza pomieszczeniem. Na skutek nieprzestrzegania tego polecenia powstaje ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub wybuchu pożaru.

W odtwarzaczu DVD jest zastosowany laser 1 klasy o małej mocy. Nie wyjmuj odtwarzacza z urządzenia, nie włączaj wyjętego odtwarzacza – po odblokowaniu zabezpieczeń i włączeniu odtwarzacza zagraża ryzyko trwałego uszkodzenia wzroku przez promieniowanie laserowe. Używanie odtwarzacza zgodnie z instrukcją nie stwarza żadnego ryzyka dla użytkownika oraz bezpośredniego otoczenia.

Wokół urządzenia należy ze wszystkich stron pozostawić wolną przestrzeń, konieczną do właściwej cyrkulacji powietrza wokół urządzenia - w ten sposób odprowadzane jest ciepło powstające przy jego pracy. Poprzez zakrycie otworów wentylacyjnych obudowy urządzenia powstaje ryzyko jego przegrzania i uszkodzenia.

Przed udzieleniem zgody na używanie urządzenia przez dzieci należy je w sposób odpowiedni do ich wieku poinstruować w kwestii prawidłowego i bezpiecznego używania odtwarzacza.

W przypadku pojawienia się jakichkolwiek niezwykłych zjawisk podczas używania odtwarzacza, takich jak np. nagła przerwa w odtwarzaniu obrazu i/lub dźwięku, zgaśnięcie ekranu lub kontrolek odtwarzacza, pojawienie się charakterystycznego nieprzyjemnego zapachu palącej się izolacji czy nawet dymu urządzenie należy natychmiast wyłączyć, odłączyć je od źródła zasilania i nie używać go do momentu uzyskania wyników kontroli przeprowadzonej przez pracowników wyspecjalizowanego serwisu.

Aby doładować blok akumulatorowy, wbudowany do urządzenia, umieść urządzenie na dobrze wywietrzonym miejscu, w dostatecznej odległości od materiałów łatwo palnych.

Producent ani sprzedawca urządzenia w żadnym przypadku nie odpowiadają za jakiekolwiek pośrednie lub bezpośrednie szkody powstałe na skutek nieprzestrzegania zaleceń dotyczących instalacji, ustawień, obsługi, konserwacji i czyszczenia niniejszego urządzenia, podanych w jego instrukcji obsługi.

Urządzenie należy chronić przed uderzeniem, upadkiem, wstrząsami, wibracjami, wilgocią i kurzem.

Urządzenia nie należy instalować na bezpośrednim słońcu lub w pobliżu źródeł ciepła – na skutek oddziaływania wysokich temperatur wyraźnie skraca się żywotność elektronicznych części urządzenia. Urządzenia nie należy pozostawiać w pobliżu otwartego ognia.

Po przeniesieniu urządzenia z chłodnego środowiska do ciepłego lub na odwrót, ewentualnie podczas używania urządzenia w bardzo wilgotnym środowisku na niektórych częściach wewnątrz obudowy urządzenia, przede wszystkim na czytniku odtwarzacza, może się skondensować wilgoć z powietrza, na skutek czego odtwarzacz może na jakiś czas przestać działać. W takim wypadku z odtwarzacza należy wyjąć dysk, a następnie pozostawić włączone urządzenie przez 1 – 2 godziny w stanie spoczynku – dojdzie do odparowania wilgoci i odtwarzacz będzie można normalnie używać. Szczególną uwagę należy zwrócić przy pierwszym użyciu odtwarzacza bezpośrednio po jego kupnie przy chłodnej porze roku.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

WTYCZKA SIECIOWA SŁUŻY JAKO URZĄDZENIE ODŁĄCZAJĄCE I Z TEGO WZGLĘDU MUSI BYĆ ŁATWO DOSTĘPNA.
NIE WYSTAWIAJ URZĄDZENIA NA DZIAŁANIE KAPIĄCEJ LUB TRYSKAJĄCEJ WODY I NIE USTAWIAJ NA URZĄDZENIU PRZEDMIOTÓW NAPEŁNIONYCH PŁYNEM (NA PRZYKŁAD WAZONU).

KONEKTOR URZĄDZENIA SŁUŻY JAKO URZĄDZENIE ODŁĄCZAJĄCE I Z TEGO WZGLĘDU MUSI BYĆ ŁATWO DOSTĘPNY.

ZADBAJ O TO, ABY PRZED ODŁĄCZENIEM PRZEWODU ZASILAJĄCEGO Z TYŁU URZĄDZENIA ZOSTAŁA ZAWSZE NAJPIERW WYJĘTA WTYCZKA Z GNIAZDKA SIECIOWEGO.

NA URZĄDZENIU NIE MOŻNA STAWIAĆ OTWARTEGO OGNIA, NP. PALĄCEJ SIĘ ŚWIECZKI.

PODCZAS KORZYSTANIA Z BATERII NALEŻY ZACHOWAĆ SZCZEGÓLNĄ OSTROŻNOŚĆ ZE WZGLĘDU NA ŚRODOWISKO NATURALNE.

WENTYLACJA NIE POWINNA BYĆ BLOKOWANA POPRZEZ PRZYKRYWANIE OTWORÓW WENTYLACYJNYCH GAZETAMI, OBRUSAMI, ZASŁONAMI ITP.

Uwagi dotyczące praw autorskich:

- Kopiowanie, publiczne promowanie, wymiana, wypożyczanie, odtwarzanie i inne sposoby komercyjnego i niekomercyjnego wykorzystania zapisów audiowizualnych programów autorów krajowych i zagranicznych są bez zgody właścicieli praw autorskich tych dzieł sprzeczne z lokalnym prawem autorskim i zgodnie z lokalnym kodeksem karnym są klasyfi kowane jako przestępstwo.
- Zapisy na komercyjnych wideo DVD podlegają ochronie za pomocą programowego systemu ochrony przed kopiowaniem dysków fi rmy Macrovision, który podlega prawom patentowym USA i niektórych innych krajów.
- W wyniku prób kopiowania chronionego dysku powstaje nieczytelny obraz.
- Jakakolwiek manipulacja programem ochrony wideo DVD przed kopiowaniem jest zakazana.
- Wszelkie logo podane w instrukcji obsługi są znakami handlowymi lub zarejestrowanymi znakami handlowymi ich właścicieli.

Numer produkcyjny urządzenia:

Numer produkcyjny urządzenia stanowi wyjątkową informację jednoznacznie identyfi kującą Twój odtwarzacz. Z numeru produkcyjnego należy skorzystać w razie jakichkolwiek problemów, z którymi wiąże się konieczność potwierdzenia praw własności do urządzenia, np. w serwisach, podczas postępowania z policją w przypadku kradzieży odtwarzacza i w podobnych sytuacjach. Numer produkcyjny urządzenia należy zapisać wraz z innymi danymi koniecznymi do jednoznacznej identyfi kacji odtwarzacza w poniższej ramce.

Numer produkcyjny odtwarzacza _____

Numer produkcyjny _____

Data zakupu _____

Uwaga: Przed podłączeniem odtwarzacza do sieci elektrycznej sprawdź (np. na tabliczce znamionowej licznika elektrycznego), czy napięcie elektryczne sieci w miejscu używania urządzenia odpowiada napięciu podanemu na odtwarzaczu, jego opakowaniu lub w jego dokumentacji przewodniej.

ładowanie

silne uderzenie

temperatura powyżej 40 °C

Ten produkt jest wyposażony w technologię ochrony przed kopiowaniem, opatentowaną w USA i zabezpieczoną innymi prawami własności intelektualnej spółki ROVI. Inżynieria wsteczna i demontaż są zabronione.
Z powodu szerokiej oferty urządzeń USB oraz kart /SD/MC/MMS na rynku nie można zagwarantować kompatybilności urządzenia ze wszystkimi typami urządzeń USB i kartami /SD/MC/MMS.

Instrukcja obsługi zawiera informacje i wskazówki dotyczące prawidłowej instalacji, podłączenia, ustawienia, obsługi i konserwacji tego urządzenia.

- Oznaczenia przycisków, złączy i innych elementów sterowania i kontrolnych odtwarzacza zostały w instrukcji podane WIELKIMI LITERAMI.
- Wszelkie informacje tekstowe pokazywane na ekranie odtwarzacza lub na ekranie podłączonego telewizora są w instrukcji wydrukowane **pogrubioną czcionką**.

Ta instrukcja użytkowania zawiera informacje dotyczące sterowania i konserwacji odtwarzacza DVD. Jeśli urządzenie wymaga naprawy, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

Symbole używane w niniejszej instrukcji

Ten symbol, umieszczony na odtwarzaczu, ostrzega użytkownika przed obecnością niebezpiecznego napięcia w niektórych częściach urządzenia znajdujących się w obudowie.

Symbol wykrzyknika, umieszczony na odtwarzaczu, zwraca uwagę użytkownika na istnienie ważnych zaleceń dotyczących obsługi i konserwacji urządzenia, zawartych w załączonej do niego dokumentacji.

Ten symbol informuje użytkownika o ryzyku, które może być przyczyną uszkodzeń niniejszego urządzenia, ewentualnie innych szkód majątkowych.

Uwaga:
Oznacza informacje uzupełniające dotyczące różnych procedur.

Rada:
W ten sposób zostały oznaczone rady i zalecenia ułatwiające wykonanie określonych działań. W większości przypadków są to rady, które można zastosować przy konkretnych typach dysków, do oznaczenia których wykorzystywane są następujące symbole:

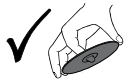
- DVD Dyski DVD i dyski sfinalizowane DVD±R/RW
- VCD Dyski Video CD
- CD Dyski Audio CD
- MP3 Dyski MP3
- JPEG Dyski JPEG

Ten symbol oznacza, że z danej funkcji, podanej w instrukcji, nie można skorzystać, ponieważ została ona zakazana przez oprogramowanie na odtwarzanym dysku.

Uwagi dotyczące płyt

Obchodzenie się z dyskami

- Nie dotykaj nie zadrukowanej powierzchni płyty, będącej nośnikiem zapisu. Podczas przenoszenia trzymaj dysk za krawędzie, ewentualnie za krawędzie i środkowy otwór dysku. Nie naklejaj na płyty etykiet – w celu oznaczenia płyty skorzystaj ze specjalnego flamastra z miękkim filcowym czubkiem, którym należy oznaczyć stronę płyty z etykietą.



Po odtworzeniu płyty umieść ją w opakowaniu, chroniącym płytę przed zarysowaniem. Nie umieszczaj płyt w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieniowania słonecznego lub w pobliżu źródeł ciepła, nie pozostawiaj płyt w zamkniętych pojazdach zaparkowanych w pełnym słońcu. Grozi to ryzykiem deformacji dysków.

Czyszczenie dysków

- Odciski palców i kurz mają wpływ na jakość obrazu przy odtwarzaniu zapisu z płyt. Aby je usunąć, przed rozpoczęciem odtwarzania należy wyczyścić płytę wycierając ją miękką ściereczką nie uwalniającą włókien. Przy czyszczeniu płyty należy zaczynać od środka płyty kierując się w stronę krawędzi (nie wykonywać ruchów kolistych).

•Do czyszczenia płyt nie należy używać sprejów antystatycznych do winylowych płyt gramofonowych, benzyny, spirytusu lub innych rozpuszczalników.

DVD VIDEO	DVD (dysk 8 cm/12 cm)
COMPACT disc DIGITAL Video	Video CD (VCD) (dysk 8 cm/12 cm)
COMPACT disc DIGITAL AUDIO	Audio CD (dysk 8 cm/12 cm)

Oprócz wymienionych typów dysków odtwarzacz obsługuje dyski DVD+/-R, DVD+/-RW, Kodak Picture CD, SVCD, CD-R z nagraniami w formacie CD (kopie CD audio), CD-R z nagraniami spakowanych plików muzycznych w formatach MP3, CD-R z nagraniami plików obrazkowych w formacie JPEG. Nie jest gwarantowana możliwość odtwarzania nie wymienionych powyżej typów płyt.

RW COMPATIBLE	Ta wiadomość informuje użytkownika o tym, że odtwarzacz umożliwia odtwarzanie DVD-RW z nagraniami w formacie VR (Video Recording).

Uwagi:

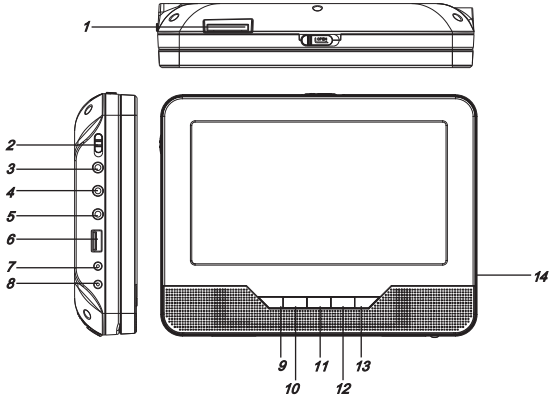
1. •W zależności od użytego media zapisu, metody nagrywania (programu PC wykorzystanego do sporządzenia dysku) i jego finalizacji może się zdarzyć, że niektórych CD-R, ewentualnie DVD+/-RW/R nie będzie można odtwarzać na tym odtwarzaczu.
2. Na żadnej stronie płyty (z nadrukiem lub z nagraniem) nie należy naklejać jakichkolwiek etykiet lub nalepek.
3. Nie używaj odtwarzacza do odtwarzania innych płyt niż okrągłe – przy odtwarzaniu płyt o nieregularnych kształtach grozi ryzyko uszkodzenia płyty lub odtwarzacza.
4. Niektóre operacje związane z odtwarzaniem płyt DVD i Video CD mogą być celowo zaprogramowane przez producentów oprogramowania. To urządzenie odtwarza płyty DVD i Video CD zgodnie z zawartością płyty utworzoną przez producenta oprogramowania, dlatego niektóre funkcje związane z odtwarzaniem mogą być niedostępne, a niektóre mogą być dodane.

Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories, Inc. „Dolby“, „Pro Logic“ i ikona podwójnego D są zarejestrowanymi znakami handlowymi firmy Dolby Laboratories, Inc.

Kod regionu

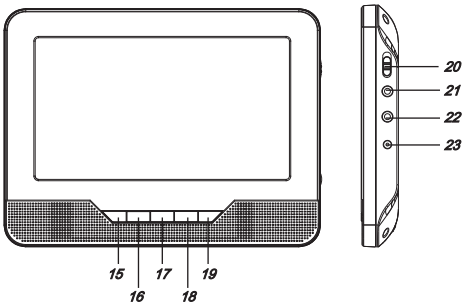
Ten odtwarzacz służy do odtwarzania wideo DVD oznaczonych kodem regionu 2 lub ALL (tak oznaczone dyski można odtwarzać we wszystkich odtwarzaczach DVD). Kod regionu dysku znajduje się na jego etykiecie lub na opakowaniu, kod regionu odtwarzacza jest podany na jego tylnej / spodniej stronie. Po włożeniu do odtwarzacza DVD z innym kodem regionu niż podany powyżej na ekranie pojawi się komunikat Check region Code i odtwarzanie DVD nie będzie możliwe.

Jednostka główna



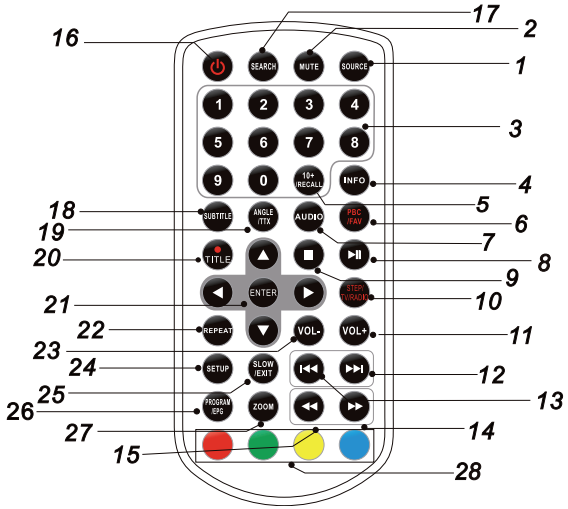
1. SD/MMC/MS
2. ON/OFF (Wyłącznik zasilania)
3. 🎧 (Złącze wyjścia słuchawkowego)
4. Gniazdko AV OUT (wyjście AV)
5. Złącze COAXIAL (cyfrowe wyjście dźwięku)
6. USB
7. DC OUT (wyjście zasilania stałego 9 – 12V)
8. DC IN 9 – 12V (Wejście zasilania prądem stałym)
9. ⏯ (Odtwarzanie/pauza)
10. ⏮/▲ Poprzedni/w górę (przytrzymaj przycisk, aby zmniejszyć głośność)
11. ▼/⏭ W dół/następny (przytrzymaj przycisk, aby zwiększyć głośność)
12. ■ (Zatrzymaj)
13. Przycisk SOURCE (Źródło)
14. Gniazdo do podłączenia anteny ANT

Jednostka peryferyjna



15. Przycisk MODE (Tryb)
16. ▲ (W górę)
17. ▼ (W dół)
18. ◀/VOL- (W lewo / zmniejszenie głośności)
19. ▶/VOL+ (W prawo / zwiększenie głośności)
20. ON/OFF (Wyłącznik zasilania)
21. AV IN (wejście AV)
22. 🎧 (Złącze wyjścia słuchawkowego)
23. DC IN (Wejście zasilania stałego 9 – 12 V)

Pilot zdalnego sterowania



1. SOURCE (Źródło)
DVD/KARTA/USB/DVB-T.

2. MUTE (Wyciszanie dźwięku)
Wyłączenie wyjścia akustycznego.

3. PRZYCISKI NUMERYCZNE 0-9
Wybór przycisków numerycznych w menu.

4. INFO (Informacje)
Wyświetlenie czasu odtwarzania i informacji o stanie.

5. PRZYCISK 10+
Aby wybrać ścieżkę z numerem wyższym lub równym 10 najpierw wciśnij przycisk 10+; na przykład, aby wybrać ścieżkę 12 najpierw wciśnij przycisk 10+ a następnie wciśnij przycisk numeryczny 2.

6. PBC/FAV (Sterowanie odtwarzaniem/Ulubione)
Przełącznik do włączania/wyłączania funkcji PBC (Sterowanie odtwarzaniem) (VCD) w trybie DVD. Otwiera menu listy ulubionych programów w trybie DVB.

7. AUDIO (Dźwięk)
DVD Podczas odtwarzanie wciśnij kilkakrotnie przycisk AUDIO, aby wybrać inny język lub ścieżkę dźwiękową, jeśli jest dostępna.
CD VCD Podczas odtwarzania wciśnij kilkakrotnie przycisk AUDIO, aby wybrać inny kanał dźwiękowy (lewy, prawy, mieszany, stereo).

8. PLAY/PAUSE (Odtwarzanie/Pauza)
Wciśnij jeden raz przycisk PLAY/PAUSE, aby wstrzymać odtwarzanie; wciśnij przycisk PLAY/PAUSE po raz drugi, aby wznowić odtwarzanie.

9. STOP (Zatrzymanie)
Po pierwszym wciśnięciu przycisku urządzenie zapamięta miejsce wstrzymania, od którego wznowi odtwarzanie po ponownym wciśnięciu przycisku PLAY (►II). Jeżeli jednak zamiast przycisku PLAY (►II) wciśniesz ponownie przycisk STOP, odtwarzanie nie zostanie wznowione.

10. STEP/TV/RADIO (Klatka/TV/Radio)
Odtwarzanie klatka po klatce w trybie DVD.
Przełączanie między źródłem TV i Radio w trybie DVB.

11. VOL+ (Głośność+)
Regulacja głośności

12. Przejście do przodu
Przejście do kolejnego rozdziału/ścieżki.

13. Przejście do tyłu
Przejście do poprzedniego rozdziału/na początek ścieżki.

14. Przycisk ►►
Wciśnij przycisk ►►, aby przewijać do przodu z 5 różnymi prędkościami (X2 -> X4 -> X8 -> X16 -> X32 -> PLAY); wciśnij przycisk PLAY, aby powrócić do normalnego odtwarzania.

15. Przycisk ◄◄
Wciśnij przycisk ◄◄, aby przewijać do tyłu z 5 różnymi prędkościami (X2 -> X4 -> X8 -> X16 -> X32 -> PLAY); wciśnij przycisk PLAY, aby powrócić do normalnego odtwarzania.

16. ⏻
Włączanie/Wyłączanie zasilania.

17. SEARCH (Wyszukiwanie)
Przejście na wybrany czas, tytuł lub rozdział w trybie DVD.

18. SUBTITLE (Napisy)
Wciskając przycisk SUBTITLE podczas odtwarzania pokażesz różne języki napisów.

19. ANGLE (Kąt widzenia)
DVD: Wciśnij przycisk ANGLE, aby zmienić kąt widzenia na dyskach DVD obsługujących tę funkcję.

20. Przycisk ● / TITLE (Tytuł)
Otwiera zapis DVB
Powrót do menu napisów dysku DVD

21. ENTER (Potwierdzenie)
Potwierdzenie wyboru w menu.

22. REPEAT (Powtarzanie)
Podczas odtwarzania wciśnij przycisk REPEAT i wybierz tryb powtarzania.
DVD: można wybrać powtarzanie odtwarzania rozdziału/tytułu/wyłączenie.
VCD CD: można wybrać powtarzanie jednej ścieżki / wszystkich ścieżek / wyłączenie.
MP3: można wybrać powtarzanie jednej ścieżki/katalogu / wyłączenie.

23. VOL- (Głośność-)
Regulacja głośności

24. SETUP (Ustawienia)
Otwiera lub zamyka menu ustawień.

25. SLOW (Zwolnione odtwarzanie)
Wciśnij kilkakrotnie przycisk Slow, aby aktywować zwolnione odtwarzanie i cykliczne przełączanie różnych prędkości. Prędkości są następujące: 1/2, 1/4, 1/8, 1/16 i normalna.

26. PROGRAM
DVD VCD: Funkcja program umożliwia zapisanie ulubionej ścieżki z dysku. Wciśnij przycisk PROGRAM – na ekranie pojawi się menu PROGRAM, w którym można przy pomocy przycisków numerycznych bezpośrednio wprowadzać numery tytułów, rozdziałów lub ścieżek i wybrać opcję PLAY (Odtworzyć). Aby wznowić normalne odtwarzanie, wciśnij przycisk PROGRAM, wybierz w menu program opcje wymazania programu i ponownie wciśnij przycisk PROGRAM, aby zakończyć menu program.
Otwiera przewodnik EPG w trybie DVB.

27. Zoom (Zmiana zbliżenia)
DVD VCD: Przy pomocy przycisku ZOOM można powiększyć lub zmniejszyć obraz wideo.
1. Podczas odtwarzania wideo lub statycznych fotografii wciśnij przycisk ZOOM, aby uruchomić funkcję Zoom. W prawym dolnym rogu obrazu na krótko pojawi się kwadratowa ramka.
2. Po każdorazowym wciśnięciu przycisku ZOOM obraz na ekranie telewizora będzie się zmieniał w następującej kolejności:
   2X rozmiar → 3X rozmiar → 4X rozmiar → 1/2 rozmiaru → 1/3 rozmiaru → 1/4 rozmiaru → normalny rozmiar

JPEG: Przy pomocy przycisku ZOOM można powiększyć lub zmniejszyć obraz.
1. Wciśnij przycisk „ZOOM”.
2. Użyj przycisku „►►“ w celu powiększenia obrazu lub przycisku „◄◄“ do jego zmniejszenia.
   Po powiększonym obrazie można się poruszać za pomocą przycisków ▲ ▼ ◄ ►.

28. CZERWONY/ZIELONY/ŻÓŁTY/NIEBIESKI PRZYCISK
Funkcje specjalne w trybie DVB.

Wkładanie baterii do pilota zdalnego sterowania

1. Zbliż blokadę szufladki do środka szufladki na baterię a następnie wyjmij szufladkę z pilota. Otwórz szufladkę na baterie.
2. Włóż baterie.

Uwaga:
Wyjmij baterię, jeśli zamierzasz schować urządzenie lub nie będziesz go używać przez dłuższy czas.

Aby obsługiwać urządzenie za pomocą pilota, skieruj go na odtwarzacz, a następnie wciśnij przycisk obsługujący daną funkcję. Rzeczywisty zasięg pilota wynosi około 5 metrów od odtwarzacza przy wahaniach max. +/- 30° od kierunku prostopadle do czujnika odbiornika zdalnego sterowania, znajdującego się na przedniej stronie urządzenia. Na skutek obniżania mocy baterii zakres działania pilota stopniowo się zmniejsza.

- W momencie użycia pilota pomiędzy pilotem a odtwarzaczem nie mogą znajdować się żadne przeszkody.
- Żywotność baterii w przeciętnie eksploatowanym pilocie wynosi około 1 roku. Po znaczącym skróceniu zakresu zasięgu pilota lub przy problemach z obsługą urządzenia za pomocą pilota wymień w pilocie baterie.
- Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij z niego obie baterie – zapobiegniesz w ten sposób możliwemu uszkodzeniu pilota przez ich ewentualne wylanie.

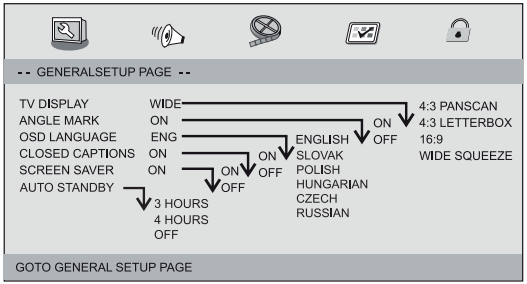
Nie należy wystawiać baterii na działanie wysokiej temperatury, jak np. na działanie promieni słonecznych, ognia itp.
Nieprawidłowe korzystanie z baterii może spowodować wyciek elektrolitu i korozję. Aby pilot działał prawidłowo, należy wykonywać poniższe instrukcje:

- Należy wkładać baterie w prawidłowym kierunku.
- Nie należy ładować, ogrzewać, otwierać ani zwierać baterii.
- Nie należy wrzucać baterii do ognia.
- Nie należy pozostawiać rozładowanych baterii w pilocie.
- Nie należy łączyć ze sobą różnych typów baterii lub baterii starych i nowych.
- Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie, aby zapobiec uszkodzeniu w wyniku wycieku elektrolitu z baterii.
- Jeśli pilot nie działa prawidłowo lub zmniejszył się jego zasięg, wymień wszystkie baterie na nowe.
- Jeśli dojdzie do wylania elektrolitu z baterii, oddaj pilota do wyczyszczenia w autoryzowanym serwisie.

Włącz urządzenie i wciśnij na pilocie przycisk SETUP, aby wejść w menu ustawień. Przy pomocy przycisków nawigacyjnych ▲/▼/◀/▶ wybierz pozycję. Po zakończeniu ustawień wciśnij przycisk SETUP. Przez otwarcie menu SETUP możesz przy pomocy przycisków nawigacyjnych w prawo / w lewo wybierać z następującego menu:

GENERAL: Wybierz opcję GENERAL SETUP PAGE (ustawienia ogólne)
AUDIO: Wybierz opcję AUDIO SETUP PAGE (ustawienia dźwięku)
VIDEO: Wybierz opcję VIDEO SETUP PAGE (ustawienia obrazu)
PASSWORD: Wybierz opcję PASSWORD SETUP PAGE (ustawienia hasła)

General Setup Page (Ustawienia ogólne)



TV Display (Ekran TV)

Wybierz proporcję stron odtwarzania.
4:3 PANSCAN: Obraz zostanie odtworzony normalnie, ale lewa i prawa strona obrazu zostanie obcięta i obraz zostanie sformatowany do rozmiaru ekranu.
4:3 LETTERBOX: Obraz zostanie odtworzony normalnie, ale zostanie na górze i na dole ograniczony czarnymi pasami.
16:9: Obraz szerokokątny.
Wide Squeeze: Ustaw tryb ekranu na 4:3

Angle Mark (Kąt widzenia)

W prawym rogu pojawiają się aktualne informacje o ujęciach wykonanych z różnych kątów widzenia, jeśli są na dysku DVD dostępne.

OSD Language (Język OSD)

Wybierz język opcji OSD.

Closed Captions (Napisy ukryte)

Napisy kodowane to dane, które są ukryte w sygnale wideo niektórych dysków. Przed wybraniem tej funkcji upewnij się, że dysk zawiera kodowane napisy oraz że twój telewizor obsługuje tę funkcję.

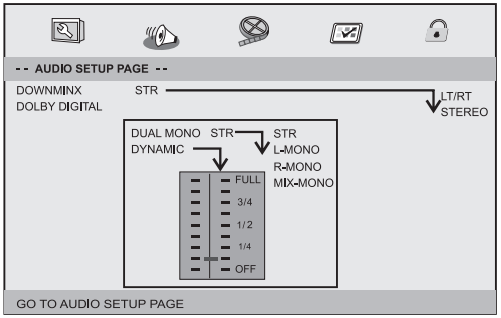
Screen Saver (Wygaszacz ekranu)

Funkcję wygaszacza ekranu możesz włączyć lub wyłączyć (ON/OFF).

Auto Standby (Automatyczny tryb czuwania)

Ta funkcja umożliwia automatyczne przejście urządzenia na tryb Standby po 3 lub 4 godzinach.
3 HOURS (3 godziny): Urządzenie przejdzie automatycznie na tryb Standby po 3 godzinach od ostatniego wciśnięcia dowolnego przycisku.
4 HOURS (4 godziny): Urządzenie przejdzie automatycznie na tryb Standby po 4 godzinach od ostatniego wciśnięcia dowolnego przycisku.
OFF (Wyłączone): Funkcja automatycznego trybu Standby zostanie wyłączona.

Audio Setup Page (Ustawienie audio)



Downmix (Łączenie kanałów):

Ta funkcja umożliwia ustawienie stereofonicznego analogowego wyjścia odtwarzacza DVD.

- **LT/RT:** Wybierz tę opcję, jeżeli odtwarzacz DVD jest podłączony do dekodera Dolby Pro Logic.

- **Stereo:** Wybierz tę opcję przy wyjściu dźwięku tylko przez dwa przednie głośniki.

Dolby digital

Funkcja ta zawiera dwie możliwości ustawień: „Dual Mono” i „Dynamic”.

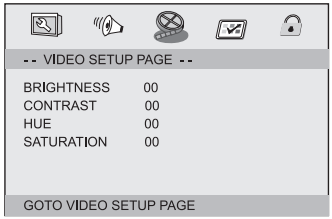
Dual Mono

- **Stereo:** Lewy dźwięk mono będzie odtwarzany przez lewy głośnik a prawy dźwięk mono przez prawy głośnik.
- **L-Mono:** Lewy dźwięk mono będzie odtwarzany przez lewy i prawy głośnik.
- **R-Mono:** Prawy dźwięk mono będzie odtwarzany przez lewy i prawy głośnik.
- **Mix-Mono:** Lewy i prawy mieszany dźwięk mono będzie odtwarzany przez lewy i prawy głośnik.

Dynamic

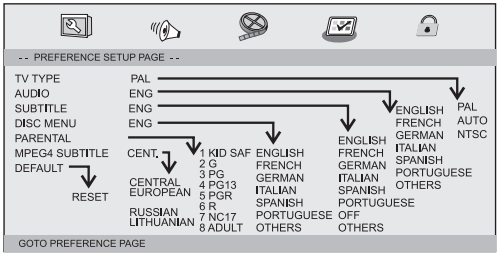
Kompresja dźwięku dynamicznego.

Video Setup Page (Ustawienia video)



Nastaw ostrość, jasność, kontrast, odcień i nasycenie.

Preference Page (Ustawienia preferencji)



TV Type (TV Typ)

Wybierz system kolorów obsługiwany przez swój TV, przy nastawionym wyjściu AV. Ten odtwarzacz DVD jest kompatybilny z trybami NTSC i PAL.

- **PAL** – Wybierz, jeśli podłączony telewizor jest zaopatrzony w system PAL. Zmieni się sygnał wideo NTSC dysku przy wyjściu na format PAL.
- **NTSC** – Wybierz, jeśli podłączony telewizor jest zaopatrzony w system NTSC. Zmieni się sygnał wideo PAL dysku przy wyjściu na format NTSC.
- **Auto:** Sygnał przy wyjściu zmieni się automatycznie według odtwarzanego formatu dysku.

Audio (Dźwięk)

Wybierz język dla audio (jeśli jest dostępny).

Subtitle (Napisy)

Wybierz język dla napisów (jeśli jest dostępny).

Disc Menu (Menu dysku)

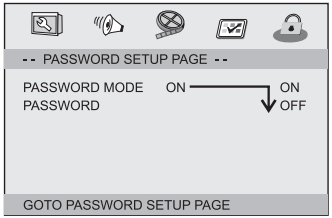
Wybierz język dla napisów (jeśli jest dostępny).

Parental (Blokada rodzicielska)
Niektóre płyty DVD są zaopatrzone w funkcję blokady rodzicielskiej, przy pomocy której możesz ograniczyć dostęp do płyty DVD lub zakazać włączania całej płyty wybranej grupie wiekowej. Grupy wiekowe od 1–8 są uzależnione od kraju dystrybucji. Możesz ograniczyć dostęp do odtwarzania niektórych scen, które nie są właściwe dla dzieci, lub niektóre sceny mogą zostać zastąpione przez sceny alternatywne.

MPEG4 Subtitle (MPEG4 napisy)
Wybierz napisy MPEG4.

Default
Przywrócenie ustawień fabrycznych.

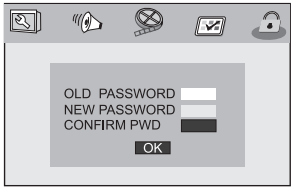
Password Setup Page (Ustawienia hasła)



Password Mode (Tryb hasła)
Włącz/wyłącz tryb hasła. Jeśli wyłączysz funkcję, nie będzie możliwa zmiana grupy wiekowej przy pomocy hasła.

Password (Hasło)

Wybierz opcję, aby zmienić hasło.



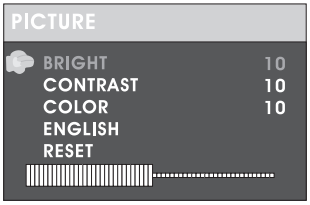
OLD PASSWORD (Stare hasło): Wprowadź stare hasło (fabrycznie: 1369) a kursor przesunie się automatycznie na NEW PASSWORD (nowe hasło).
NEW PASSWORD (Nowe hasło): Wprowadź nowe 4-cyfrowe hasło za pomocą przycisków numerycznych. Kursor przesunie się automatycznie na CONFIRM PASSWORD (potwierdzanie hasła).
CONFIRM PASSWORD (Potwierdzenie hasła): Nowe hasło potwierdź przez ponowne wprowadzenie nowego hasła. Jeśli hasło potwierdzające jest nieprawidłowe, kursor zostanie w tej linijce. Wprowadź nowe hasło ponownie a kursor automatycznie przesunie się na OK.
OK: Jeśli kursor znajduje się na tym przycisku, wciśnij przycisk ENTER, aby potwierdzić ustawienia.

Uwaga:
Jeśli zmienisz hasło, zmieni się także hasło blokady rodzicielskiej. Hasło fabryczne to 1369 i jest zawsze aktualne, nawet jeśli hasło zostanie zmienione.

Jednostka peryferyjna

Podłączenie jednostki peryferyjnej przeprowadza się przy pomocy kabla zasilającego i transmisyjnego. Kabel transmisyjny podłącz do jednostki głównej do złącza AV OUT a na jednostce peryferyjnej go złącza AV IN. Kabel zasilający podłącz do jednostki głównej do złącza DC OUT a na jednostce peryferyjnej go złącza DC IN.

Picture (Obraz)



Brightness (Jasność)
Ustaw jasność ekranu.
Constrast (Kontrast)
Ustaw kontrast.
Color (Kolory)
Ustaw kolory ekranu.
English (Język)
Ustaw język OSD.

Screen (Ekran)
Ustaw proporcje stron 16:9 lub 4:3.

Digital TV

Instalacja

Wybierz Język menu i Kraj, w którym korzystasz z urządzenia. Przez potwierdzenie wyboru funkcji Strojenie kanału uruchomisz wyszukiwanie. Uwaga: Dla prawidłowego funkcjonowania należy zapewnić odbiór sygnału telewizyjnego dobrej jakości. W przypadku ograniczonego odbioru z załączoną anteną skorzystaj z innego typu anteny (np. antena domowa ze wzmacniaczem).

Ustawienia

Funkcja DTV „Digital TV" oferuje możliwość zmian ustawień w menu po wciśnięciu przycisku SETUP na pilocie.

PROGRAM

- **Zmienić program:** Przy pomocy czerwonego przycisku można wybrać dany program a przy pomocy strzałek góra/dół przesunąć jego pozycję, którą potwierdzisz wciskając przycisk Enter. Przy pomocy zielonego przycisku można oznaczyć programy, które będą pomijane podczas przełączania programów. Przy pomocy żółtego przycisku można oznaczyć program, który ma być zablokowany i do którego uruchomienia będzie wymagany kos rodzicielski. Przy pomocy niebieskiego przycisku można usunąć wybrany program z menu. Przy pomocy przycisku PBC/FAV można dodać wybrany program do ulubionej kategorii. Przy pomocy przycisku 10+/RECALL można zmienić nazwę wybranego programu.
- **EPG** (przewodnik po programach): Przy pomocy przycisku ENTER (OK) można dodać program do własnej listy programów. Przy pomocy przycisku INFO można tworzyć listę własnych programów. Przesunięcie widoku informacji o wybranym programie można przesuwać w górę / w dół przy pomocy żółtego/niebieskiego przycisku. Strzałki nawigacyjne umożliwiają ruch w przeglądaniu na osi czasu na wybranym kanale oraz ruch w boki podczas wyboru kanału.

- **Uporządkować**: umożliwia wybór typu uporządkowania kanałów telewizyjnych.
- **LCN**: uporządkowanie kanałów według częstotliwości.

OBRAZ

- **Stosunek stron:** można zmienić stosunek stron obrazu.
- **Format TV**: można wybrać typ rozmiaru obrazu oraz liczbę klatek

STROJENIE KANAŁU

- **Automatyczne wyszukiwanie**: Przez wybranie tej funkcji włączy się automatyczne wyszukiwanie i zapis dostępnych programów.
- **Manualne strojenie cyfrowe**: Po wprowadzeniu potrzebnych parametrów (częstotliwość kanału, częstotliwość fal i szerokość fal) można sprawdzić jakość sygnału a następnie zapisać kanał przyciskiem Enter (OK).
- **Kraj**: Wybierz region, w którym odbierany jest sygnał TV.

CZAS

- **Przesunięcie czasu**: automatyczne ustawienie strefy czasowej na podstawie wybranego regionu; ewentualnie możliwość ręcznego ustawienia strefy czasu

OPCJE

- **Język OSD**: wybór języka, w którym urządzenie będzie ustawione
- **Język napisów**: język wyświetlania napisów, jeśli są dostępne
- **Języki audio**: język kanału dźwiękowego, jeśli jest dostępny
- **Cyfrowe audio**: typ wyjścia cyfrowego

SYSTEM

- **Kontrola rodzicielska**: włączenie blokady rodzicielskiej dla zdefiniowanych kanałów
- **Ustawienie hasła**: umożliwia zmianę hasła fabrycznego („000000”). W przypadku zmiany hasła zalecamy jego zanotowanie.
- **Przywrócenie ustawień fabrycznych producenta**: urządzenie zostanie ustawione na ustawienia fabryczne. Ustawienia użytkownika zostaną utracone!
- **Informacje**: informacje o modelu
- **Aktualizacja SW**: do celów serwisowych

USB

- **Multimedia**: umożliwia wybór medium odtwarzania/wyświetlania zawartości dysku USB
- **Ustawić fotografię**: umożliwia ustawienie czas wyświetlania zdjęcia w trybie prezentacji oraz stosunek stron
- **Ustawić film**: umożliwia ustawienie rozmiaru napisów, ich tło oraz kolor czcionki
- **Ustawienie PVR**: umożliwia zmianę ustawień na wybrany dysk USB (wielkość czasu).

Funkcje TV

Funkcja nagrywania z TV (PVR)

Urządzenie umożliwia nagrywanie z TV na dyski zewnętrzne USB. Nagranie odtworzysz przy pomocy przycisku TITLE na pilocie. Dysk USB musi mieć wystarczającą pojemność. Odtwarzanie nagrania może nie być obsługiwane przez inne urządzenia.

Time Shift

Urządzenie posiada funkcję przesunięcia czasu aktualnie nadawanej transmisji w przypadku podłączonego dysku zewnętrznego USB z wystarczającą pojemnością. Aktualnie nadawany program TV można wstrzymać przyciskiem PLAY/PAUSE. Przy pomocy przycisku STOP funkcja wstrzymanego nadawania zostanie zakończona i przełączy się na tryb nadawania w realnym czasie.
Uwaga: Podczas uruchamiania funkcji PVR i funkcji Time Shift nie będą działać pozostałe opcje takie jak przełączanie programów, napisów, przewodnik po programach. Jeśli dojdzie do zapełnienia dysku zewnętrznego USB podczas nagrywania, funkcja przedwcześnie się wyłączy.

Cyfrowy teletekst

Jeśli oglądany kanał zawiera także cyfrowy teletekst, można go wyświetlić. Za dane podane w teletekście odpowiada administrator kanału.

Dane techniczne odtwarzacza

Pozycja		Standardowe wymagania
Zasilanie		100 – 240 V ~ 50/60 Hz
Pobór mocy		< 15 W
Wilgotność podczas pracy		5 % do 90 %
Wyjście	WYJŚCIE WIDEO	1 Vrms (75 Ω)
	WYJŚCIE AUDIO	1 Vrms (1 KHz, 0 dB)
	Audio	Głośniki: 2 W x 1, Wyjście na słuchawki, wyjście koncentryczne

System

Laser	Laser półprzewodnikowy o długości fali 650 nm
System sygnału	NTSC/PAL
Pasmo przenoszenia	20 Hz do 20 kHz (1 dB)
Odstęp sygnału od szumu	Ponad 80 dB (tylko złącza wyjścia analogowego ANALOG OUT)
Skala dynamiki	Powyżej 80 dB (DVD / CD)

Uwaga:
Design i specyfikacja mogą zostać zmienione bez wcześniejszego uprzedzenia.

Specyfikacja baterii

WYJŚCIE: 7,4 V

Czas ładowania/rozładowania
Standardowy czas ładowania: 3 h – 4 h

Warunki przechowywania i eksploatacji

1. Warunki magazynowania	Temperatura	Wilgotność
6 miesięcy	-20 C – +45 C	65 ± 20%
1 tydzień	-20 C – +65 C	65 ± 20%

2. Warunki eksploatacji	Temperatura	Wilgotność
Standardowe ładowanie	0 C – +45 C	65 ± 20%
Standardowe rozładowanie	-20 C – +65 C	65 ± 20%

Konserwacja i czyszczenie urządzenia

Przed skontaktowaniem się z technikiem serwisowym przeczytaj informacje podane w niniejszym rozdziale.

- Chroń urządzenie przed uderzeniami, upadkami i otłuczeniami.
- Co najmniej w okresie gwarancji urządzenia zaleca się przechowywanie jego opakowania. W razie transportu urządzenia zapakuj je tak, jak zostało ono zapakowane fabrycznie.
- Urządzenie należy utrzymywać w czystości.
- Nie używaj w pobliżu urządzenia sprejów i rozpuszczalników.
- Nie pozostawiaj urządzenia przez dłuższy czas w kontakcie z gumą lub plastikiem – ryzyko powstania trudno usuwalnych plam. W pobliżu urządzenia nie używaj substancji lotnych, np. środków owadobójczych.
- Do czyszczenia urządzenia używaj miękkiej ściereczki, w razie większych zanieczyszczeń można je wytrzeć ściereczką lekko nasączoną roztworem delikatnego środka myjącego. Nie używaj rozpuszczalników lub rozcieńczalników – mogą naruszyć powierzchnię obudowy urządzenia.
- Po ok. 1000 godzin pracy odtwarzacza (w zależności od okoliczności także wcześniej) zaleca się dokonanie fachowego przeglądu urządzenia i czyszczenia.

Ten odtwarzacz DVD jest nowoczesnym i dokładnym urządzeniem. Jeśli wczytująca soczewka optyczna i mechanizm dyskowy są zanieczyszczone lub zużyte, może dojść do pogorszenia jakości obrazu. W zależności od środowiska pracy zalecamy po każdym 1000 godzin użytkowania dokonać kontroli i konserwacji. Szczegółowych informacji udzieli Państwu najbliższy autoryzowany ośrodek serwisowy.

Pozycja	Podpozycja	Parametr
Tuner	Częstotliwość wejściowa	170-230 MHz 470-860 MHz
	Poziom wejściowy RF	-79 dBm (T), -76 dBm (T2 32 K EXT, 256 QAM, kodowanie korekcyjne 5/6, 1/128)
	Szerokość pasma IF	7 MHz i 8 MHz
	Modulacja	QPSK, 16 QAM, 64 QAM, 128 QAM (T2), 256 QAM (T2)
Video	Format dekodera	MPEG4 AVC / H.264 HP@L4 MPEG2 MP@ML.HL
	Format wyjściowy	480i, 480p, 576i, 576P, 720P, 1080i, 1080P, 4:3 i 16:9
	Port wyjściowy	HDMI

Rady dotyczące rozwiązywania problemów (ogólne)

- Zanim zadzwonisz do serwisu, zapoznaj się z niniejszym rozdziałem opisującym objawy i propozycje rozwiązania problemów.

Nie słychać dźwięku lub dźwięk jest zniekształcony:
- Sprawdź, czy urządzenie jest prawidłowo podłączone.
- Zadbaj o prawidłowe ustawienie wejścia w telewizorze i systemie stereo.

Nie pojawia się żaden obraz:
- Sprawdź, czy urządzenie jest prawidłowo podłączone.
- Zadbaj o nastawienie wejścia telewizora na „wideo".
- Sprawdź, czy ekran LCD jest włączony.

Nie można odtwarzać dysku:
- Doszło do kondensacji wilgoci: odczekaj około 1 do 2 godzin, aż odtwarzacz wyschnie.
- Ten odtwarzacz nie odtwarza innych dysków niż DVD, MP3 i CD.
- Dysk może być zabrudzony i może wymagać wyczyszczenia.
- Zadbaj o to, aby dysk został włożony zadrukowaną stroną do góry.

Nie działa pilot zdalnego sterowania:
- Sprawdź, czy baterie są włożone z zachowaniem biegunowości (+ i -).
- Baterie są rozładowane, wymień je na nowe.
- Podczas używania pilota skieruj go bezpośrednio na czujnik zdalnego sterowania.
- Usuń przeszkody znajdujące się pomiędzy pilotem zdalnego sterowania a czujnikiem podczerwieni zdalnego sterowania.
- Używaj pilota zdalnego sterowania w odległości max. 8 metrów od czujnika zdalnego sterowania.

Nie działają przyciski (na urządzeniu lub pilocie zdalnego sterowania):
- Wyłącz urządzenie i włącz je ponownie. Ewentualnie wyłącz urządzenie, odłącz kabel zasilający i ponownie go podłącz. (Odtwarzacz może działać nieprawidłowo z powodu uderzenia pioruna, wyładowania elektrostatycznego lub niektórych innych czynników zewnętrznych.)
- **Bateria nie działa**
  Sprawdź, czy bateria nie jest rozładowana lub nieprawidłowo włożona.

Rady dotyczące rozwiązywania problemów (DVD)

Odtwarzanie się nie rozpoczyna, mimo że został wybrany tytuł:
- Sprawdź ustawienia opcji „Rating" (Poziom ochrony).
- Ścieżka dźwiękowa lub język napisów nie odpowiadają wyborowi ustawień początkowych:
- Jeśli ścieżka dźwiękowa lub język napisów na dysku nie istnieją, z języka/dźwięku wybranego w ustawieniach początkowych nie można skorzystać.

Nie pokazują się napisy:
- Napisy wyświetlają się wyłącznie na dyskach, które je zawierają.

Nie można wybrać języka alternatywnej ścieżki (lub napisów):
- Nie można wybrać alternatywnego języka z dysków niezawierających więcej niż jeden język.
- W przypadku niektórych dysków nie można wybrać alternatywnego języka za pomocą przycisku AUDIO lub SUBTITLE. Spróbuj wybrać go z menu dysku DVD, jeśli jest do dyspozycji.

Nie można zmienić kąta widzenia:
- Ta funkcja jest zależna od dostępności oprogramowania. Także w przypadku, że na dysku zapisano wiele kątów widzenia, mogą być one dostępne tylko dla wybranych scen.

Wskazówki dotyczące należytej likwidacji urządzenia

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja tych produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże w zapobieganiu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co może spowodować niewłaściwa likwidacja odpadów. Szczegółowych informacji udzielą Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.

CE Ten wyrób spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Język czeski jest językiem oryginalnym.
Adres producenta: FAST ČR, a.s., Černokosteleká 1621, Říčany CZ-251 01

Copyright © 2016, Fast ČR, a.s.

Revision 12/2016

SENCOR®

PL Warunki gwarancji

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczpospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional"). Zgłoszenia gwarancyjnego można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wyłamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorków itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje ogólnopolska sieć serwisowa ARCONET. Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu. W razie problemów ze znalezieniem najbliższego punktu serwisowego, prosimy o sprawdzenie na stronie internetowej lub kontakt telefoniczny.
www.arconet.pl tel. kontaktowy (061) 879 89 93
Więcej informacji na **www.sencor.pl**.